Immer für Sie da

Produktregistrierung und Support unter www.philips.com/welcome



TCM350



Benutzerhandbuch



Inhaltsangabe

1	Wichtig	3
	Sicherheit	3
	Pflege Ihres Geräts	3
	Umweltschutz	4
	Prüfzeichen	4
	Copyright	4
	Garantie	5
2	Ihr Wireless Hi-Fi-Microsystem	5
_	Einführung	
	Lieferumfang	5 5
	Geräteübersicht	6
	Übersicht über die Fernbedienung	7
3	Erste Schritte	8
	Platzieren auf einer ebenen Oberfläche	8
	Vorbereiten der Fernbedienung	8
	Anschließen des Netzteils	9
	Einschalten	9
4	Wiedergabe von CD	10
	Wiedergabeoptionen	10
5	Einstellen von Lautstärke und	
	Soundeffekt	11
	Einstellen der Lautstärke	11
	Bass verstärken	11
	Stummschalten	11
6	Empfangen von Radiosendern	12
	Einstellen eines Radiosenders	12
	Automatisches Programmieren von	
	Radiosendern	12
	Manuelles Programmieren von	
	Radiosendern	12
	Auswählen eines voreingestellten	
	Radiosenders	12
7	Weitere Funktionen	13
	Wiedergabe von einem externen Gerät	13

8	Produktinformationen Technische Daten	13
9	Fehlerbehebung	14

1 Wichtig

Sicherheit

Risiko von Stromschlägen und Brandgefahr!

- Setzen Sie das Gerät sowie das Zubehör weder Regen noch Wasser aus. Platzieren Sie niemals Behälter mit Flüssigkeiten wie Vasen in der Nähe des Geräts. Wenn das Gerät außen oder innen mit Flüssigkeit in Kontakt kommt, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Kontaktieren Sie das Philips Kundendienstzentrum, um das Gerät vor der erneuten Nutzung überprüfen zu
- Setzen Sie das Gerät sowie das Zubehör nie offenem Feuer oder anderen Wärmequellen (z. B. direktem Sonnenlicht) aus.
- Führen Sie keine Gegenstände in die Lüftungsschlitze oder andere Öffnungen des Produkts ein.
- Wenn der Netzstecker bzw. Gerätestecker als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.
- Trennen Sie das Gerät vor Gewittern vom Netzanschluss.
- Ziehen Sie immer am Stecker, um das Stromkabel vom Netzanschluss zu trennen, niemals am Kabel.

Kurzschluss- und Feuergefahr!

- Stellen Sie vor dem Verbinden des Geräts mit dem Stromnetz sicher, dass die Netzspannung mit dem auf der Rückseite des Geräts aufgedruckten Wert übereinstimmt. Verbinden Sie das Gerät nicht mit dem Netzanschluss, falls die Spannung nicht mit diesem Wert übereinstimmt.
- Setzen Sie die Fernbedienung und die Batterien niemals Regen, Wasser oder übermäßiger Hitze aus.

 Vermeiden Sie die Ausübung von Kraft auf Steckdosen. Lockere Steckdosen können Funkenüberschlag oder Feuer verursachen.

Gefahr von Beschädigungen für den Fernseher und Verletzungsgefahr!

- Sichtbare und unsichtbare Laserstrahlen, wenn geöffnet. Strahlenkontakt vermeiden.
- Berühren Sie niemals die optische Linse im Innern des Disc-Fachs.
- Platzieren Sie das Gerät niemals auf Netzkabeln oder anderen elektrischen Geräten
- Wenn das Gerät bei Temperaturen unter 5 °C transportiert wird, packen Sie es aus, und warten Sie, bis es Zimmertemperatur erreicht hat, bevor Sie es mit dem Netzanschluss verbinden.

Risiko der Überhitzung!

 Stellen Sie dieses Gerät nicht in einem geschlossenen Bereich auf. Das Gerät benötigt an allen Seiten einen Lüftungsabstand von mindestens 10 cm. Stellen Sie sicher, dass keine Vorhänge und anderen Gegenstände die Lüftungsschlitze des Geräts abdecken.

Kontamination möglich!

- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn sie leer sind oder wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht verwendet wird.
- Batterien enthalten chemische Substanzen und müssen ordnungsgemäß entsorgt werden.

Pflege Ihres Geräts

- Legen Sie keine anderen Gegenstände außer Discs in das Disc-Fach.
- Legen Sie keine verbogenen Discs oder Discs mit Rissen in das Disc-Fach.
- Wenn Sie das Gerät über längere Zeit nicht verwenden, nehmen Sie die Discs aus dem Disc-Fach.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem Mikrofasertuch



• Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Umweltschutz



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte. Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Ihr Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur gesonderten Entsorgung von Batterien, da durch die korrekte Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.

Prüfzeichen



Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen.

Dieses Gerät ist mit diesem Etikett versehen:



Symbol der Geräteklasse II:



Dieses Symbol gibt an, dass das Produkt über ein doppeltes Isoliersystem verfügt.



Hinweis

 Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Geräts

Copyright



Be responsible Respect copyrights

Dieses Produkt verwendet eine Kopierschutztechnologie, die durch US-Patente sowie durch andere Urheberrechte der Rovi Corporation geschützt ist. Rückentwicklung (Reverse Engineering) und Disassemblierung sind nicht zulässig. 2013 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Die Marken sind Eigentum von Koninklijke Philips Electronics N.V. bzw. ihren jeweiligen Inhabern. Philips behält sich das Recht vor, Produkte jederzeit ohne die Verpflichtung zu ändern, frühere Lieferungen entsprechend nachzubessern.

Garantie

- Versuchen Sie keinesfalls, das Produkt zu reparieren. Dies kann zu einem Verletzungsrisiko, Schäden am Produkt oder Garantieverlust führen.
- Verwenden Sie das Produkt und Zubehör ausschließlich wie vom Hersteller vorgesehen. Der Warnhinweis auf der Rückseite des Produkts weist auf das Risiko von elektrischen Schlägen hin.
- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Produkts. Wenden Sie sich bei Serviceoder Reparturarbeiten stets an den Kundenservice von Philips.
- Jeder Betrieb, der in diesem Handbuch ausdrücklich untersagt wird, und jegliche Einstellungen oder Montageverfahren, die in diesem Handbuch nicht empfohlen oder autorisiert werden, führen zum Erlöschen der Garantie.

2 Ihr Wireless Hi-Fi-Microsystem

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.Philips.com/welcome registrieren.

Einführung

Mit diesem Gerät können Sie Folgendes:

- Audioinhalte von Discs und anderen externen Geräten wiedergeben
- Radiosender hören

Sie können die Tonwiedergabe mit dem folgenden Soundeffekt verbessern:

• Dynamic Bass Boost (DBB)

Das Gerät unterstützt folgende Medienformate:

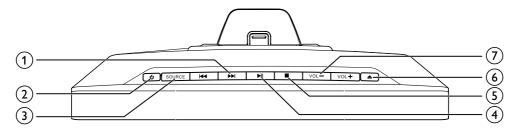


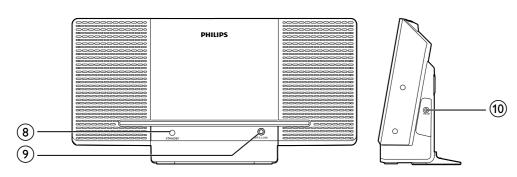
Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:

- Hauptgerät
- Fernbedienung (mit Batterie)
- Standfuß
- Gedruckte Materialien

Geräteübersicht

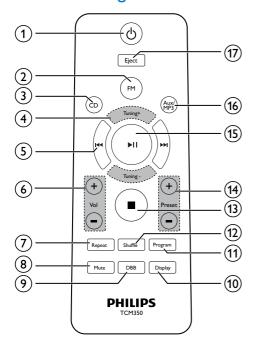




- (1) (b)
 - Ein-/Ausschalten des Geräts
 - Wechseln in den Standby-Modus
- (2) SOURCE
 - Auswählen einer Quelle: CD, Tuner oder AUX
- (3) ▶Ⅱ
 - Starten oder Anhalten der Wiedergabe
- (4)
 - Beenden der Wiedergabe oder Löschen eines Programms
- (5) ▲
 - Öffnen/Schließen des Disc-Fachs.
- (6) VOL +/-
 - Einstellen der Lautstärke

- 7) Standfuß
- 8 |◄◄ / ▶▶|
 - Springen zum vorherigen/nächsten Titel
 - Suchen innerhalb eines Titels oder auf einer Disc
 - Auswählen eines voreingestellten Radiosenders
 - Suche nach einem Radiosender.
- 9 Standby-LED
 - Ein: Standby-Modus
 - Aus: Betriebsmodus
- (10) MP3-LINK
 - Buchse für ein externes Audiogerät
- (1) Wurfantenne(FM ANT)
 - Verbessern des UKW-Empfangs

Übersicht über die Fernbedienung



- U
 - Ein-/Ausschalten des Geräts
 - Wechseln in den Standby-Modus
- 2 FM
 - Auswählen der UKW-Radioquelle
- (3) CD
 - Auswählen der Disc-Quelle
- (4) TUNING +/-
 - Einstellen eines Radiosenders
- ⑤ [44/▶▶]
 - Springen zum vorherigen/nächsten Titel
 - Suchen innerhalb eines Titels oder auf einer Disc
 - Auswählen eines voreingestellten Radiosenders
 - Einstellen eines Radiosenders

- (6) VOL +/-
 - Einstellen der Lautstärke
- (7) REPEAT
 - Wiederholtes Wiedergeben von einem oder allen Titeln
- (8)
 - Stummschalten oder erneutes Einschalten des Tons.
- (9) DBB
 - Ein-/Ausschalten des Dynamic Bass Boost
- (10) DISPLAY
 - Anzeigen des aktuellen Status
- (11) PROG
 - Programmieren von Titeln
 - Programmieren von Radiosendern
- (12) SHUFFLE
 - Wiedergeben der Titel in zufälliger Reihenfolge
- (13)
 - Beenden der Wiedergabe oder Löschen eines Programms
- (14) PRESET +/-
 - Auswählen eines voreingestellten Radiosenders
- (15) **▶** II
 - Starten oder Anhalten der Wiedergabe
- (16) MP3-LINK
 - Auswählen einer externen Audiogerätequelle
- (17) ▲
 - Öffnen/Schließen des Disc-Fachs

3 Erste Schritte

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Kapitel immer nacheinander.

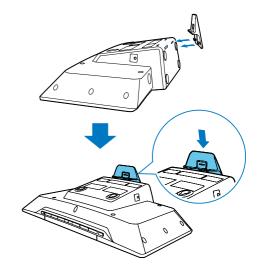
Wenn Sie mit Philips Kontakt aufnehmen, werden Sie nach der Modell- und Seriennummer Ihres Geräts gefragt. Sie finden die Modell- und Seriennummer auf der Rückseite des Geräts. Notieren Sie die Nummern:

Modell-Nr.	
Serien-Nr	

Platzieren auf einer ebenen Oberfläche

Bevor Sie das HiFi-Microsystem auf eine ebene Oberfläche stellen, befestigen Sie den im Lieferumfang enthaltenen Standfuß.

- Legen Sie das HiFi-Microsystem mit der Vorderseite nach unten auf eine ebene Fläche.
- 2 Setzen Sie den Standfuß in die zwei Steckplätze auf der Unterseite des Geräts ein.
- 3 Drücken Sie den Standfuß nach unten, damit er in die Steckplätze greift und einrastet.





Tipp

• Sie können das Gerät auch an der Wand montieren.

Vorbereiten der Fernbedienung



Achtung

- Explosionsgefahr! Halten Sie die Batterien von Hitze, Sonnenlicht und Feuer fern. Werfen Sie die Batterien niemals ins Feuer.
- Kann zu einer Verringerung der Akkulebensdauer führen! Kombinieren Sie keine unterschiedlichen Akkutypen.
- Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku nicht ordnungsgemäß eingesetzt ist. Ersetzen Sie die Batterien nur durch Batterien desselben bzw. eines gleichwertigen Typs.

Austauschen der Batterie in der Fernbedienung:

- 1 Öffnen Sie das Batteriefach.
- 2 Setzen Sie wie abgebildet eine AAA-Batterie mit der korrekten Polarität (+/-) ein
- **3** Schließen Sie das Batteriefach.







Anschließen des Netzteils

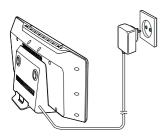


Achtung

- Möglicher Produktschaden! Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung der auf der Rückseite oder der Unterseite des HiFi-Microsystems angegebenen Spannung entspricht.
- Stromschlaggefahr! Ziehen Sie immer am Netzadapter, wenn Sie das Netzteil von der Stromversorgung trennen, Ziehen Sie niemals am Kabel.

Verbinden Sie das Netzteil mit einer Steckdose.

- → Die rote Standby-Anzeige schaltet sich ein.
- → Das Gerät kann nun für die Benutzung eingerichtet werden.



Einschalten

Drücken Sie die Taste Φ.

→ Das Gerät wechselt zu der zuletzt gewählten Quelle.

Um das Gerät einzuschalten und direkt eine Quelle auszuwählen,

 drücken Sie auf der Fernbedienung CD, FM oder MP3-LINK.

Wechseln in den Standby-Modus

Drücken Sie die Taste &, um in den Standby-Modus zu wechseln.

- → Die rote Standby-Anzeige schaltet sich ein.
- → Die Hintergrundbeleuchtung im Anzeigefeld wird ausgeschaltet.

4 Wiedergabe von CD

A

Achtung

- Legen Sie keine anderen Gegenstände außer Discs in das Disc-Fach.
- Berühren Sie niemals die optische Linse im Innern des Disc-Fachs.
- 1 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste CD, um die Disc-Quelle auszuwählen.
- 2 Drücken Sie zum Öffnen des Disc-Fachs die Taste ≜ des Geräts.
- 3 Legen Sie eine CD mit der bedruckten Seite nach außen ein.
- 4 Drücken Sie die Taste ≜, um das Disc-Fach zu schließen.
 - Um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen, drücken Sie die Taste ►II.
 - Drücken Sie die Taste ■, um die Wiedergabe anzuhalten.

Wiedergabeoptionen

Zu einem Titel springen

Drücken Sie während der Wiedergabe I◀◀ / ▶▶I, um einen anderen Titel auszuwählen.

Suchen innerhalb eines Titels

- 1 Halten Sie w\u00e4hrend der Wiedergabe I◀◀ /▶I gedr\u00fcckt.
- 2 Lassen Sie die Taste los, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.

Anzeigen von Wiedergabeinformationen

Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt die Taste **DISPLAY**, um andere Wiedergabeinformationen anzuzeigen.

Programmieren von Titeln

Sie können bis zu 20 Titel programmieren.

- 1 Wenn sich das Gerät im CD-Modus und in der Stopp-Position befindet, drücken Sie zum Aktivieren des Programmiermodus PROG.
 - → [P01] (Programm) wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie I◄ / ►►I, um eine Titelnummer auszuwählen, und anschließend PROG, um die Auswahl zu bestätigen.
- Wiederholen Sie Schritt 2, um mehr Titel, die Sie programmieren möchten, auszuwählen und zu speichern.
- 4 Drücken Sie die Taste ►II, um die programmierten Titel wiederzugeben.

So löschen Sie die Programmierung:

- Drücken Sie zweimal.
- Schalten Sie in einen anderen Modus.
- Schalten Sie das HiFi-Microsystem aus.

Wiedergabewiederholung

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt die Taste REPEAT, um Folgendes einzustellen:
 - [r1]: Wiederholte Wiedergabe des aktuellen Titels.
 - [rA]: Wiederholte Wiedergabe aller Titel.
- 2 Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie REPEAT wiederholt, bis der Wiederholungs-Modus nicht mehr angezeigt wird.

Shuffle-Wiedergabe

Sie können alle Titel in zufälliger Reihenfolge wiedergeben.

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe SHUFFLE.
 - [SH]: Wiedergeben der Titel in zufälliger Reihenfolge
- 2 Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie erneut SHUFFLE.

5 Einstellen von Lautstärke und Soundeffekt

Einstellen der Lautstärke

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste VOL +/-, um die Lautstärke zu erhöhen bzw. zu verringern.

Bass verstärken

Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt die Taste **DBB**, um die dynamische Bassverstärkung ein- oder auszuschalten.

- Die aktuelle DBB-Einstellung wird angezeigt.
- **[dbb-0]**: Die Dynamic Bass Boost-Funktion (DBB) ist aus.
- [dbb-1]: Die DBB-Funktion ist aus.

Stummschalten

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste , um den Ton stummzuschalten oder wieder einzuschalten.

6 Empfangen von Radiosendern

Einstellen eines Radiosenders

- 1 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste FM, um FM als Quelle auszuwählen.
- 2 Halten Sie I◄◄ / ▶►I mindestens 2 Sekunden gedrückt.
 - → Das Radio wechselt automatisch zu einem Sender mit hoher Signalstärke.
- Wiederholen Sie Schritt 2, um weitere Sender einzustellen.
 - Um einen Sender mit schwacher Signalstärke auszuwählen, drücken Sie wiederholt TUNING +/-, bis der Empfang optimal ist.
 - Für einen besseren UKW-Empfang ziehen Sie die Wurfantenne aus, und richten Sie sie aus.

Automatisches Programmieren von Radiosendern



Hinweis

 Sie k\u00f6nnen maximal 10 voreingestellte UKW-Radiosender programmieren.

Halten Sie im Tuner-Modus die Taste **PROG** mindestens 2 Sekunden lang gedrückt, um den automatischen Programmiermodus zu aktivieren.

- → [AUTO] (Automatisch) wird angezeigt.
- → Alle verfügbaren Sender werden nacheinander je nach Wellenband-Empfangsstärke programmiert.

Der erste programmierte Radiosender wird automatisch wiedergegeben.

Manuelles Programmieren von Radiosendern



Hinweis

- Sie können maximal 10 voreingestellte Radiosender programmieren.
- 1 Einstellen eines Radiosenders
- 2 Drücken Sie die Taste PROG, um in den Programmiermodus zu wechseln.
 - → [P01] wird angezeigt.
- 3 Drücken Sie die Taste PRESET +/-, um diesem Radiosender eine Nummer zuzuweisen, und bestätigen Sie dies mit PROG.
 - → Die Voreinstellungsnummer und die Frequenz des voreingestellten Senders werden angezeigt.
- 4 Wiederholen Sie die obigen Schritte zum Programmieren weiterer Sender.



Γidd

 Soll ein programmierter Sender überschrieben werden, speichern Sie einen anderen Sender an seiner Stelle,

Auswählen eines voreingestellten Radiosenders

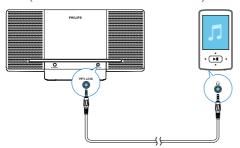
Drücken Sie im Tuner-Modus auf **PRESET +/-**, um eine voreingestellte Sendernummer auszuwählen.

7 Weitere Funktionen

Wiedergabe von einem externen Gerät

Sie können mit diesem HiFi-Microsystem auch ein externes Gerät wiedergeben.

- 1 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste MP3-LINK, um AUX als Quelle auszuwählen.
- 2 Verbinden Sie ein MP3 Link-Kabel mit:
 - der **MP3-LINK**-Buchse (3,5 mm) des Geräts
 - der Kopfhörerbuchse eines externen Geräts
- 3 Starten Sie die Wiedergabe am Audiogerät (siehe Benutzerhandbuch des Geräts).



8 Produktinformationen



Hinweis

 Die Produktinformationen k\u00f6nnen ohne vorherige Ank\u00fcndigung ge\u00e4ndert werden.

Technische Daten

Verstärker

Ausgangsleistung	$2 \times 2 W RMS$	
Frequenzgang	60 Hz bis 20 kHz	
Signal/Rausch-Verhältnis > 57 dBA		
Aux-Eingang	0,6 V RMS 22 Kiloohm	

Disc

Lasertyp	Halbleiter	
Disc-Durchmesser	12 cm/8 cm	
Unterstützte Disc-Typen CD-DA, CD-R, CD-RV		
Audio-DAC	24 Bit/44,1 kHz	
Klirrfaktor	< 1 % (1 kHz)	
Frequenzgang	60 Hz bis 20 kHz	
	(44,1 kHz)	
S/N Ratio	> 57 dBA	

Tuner

Empfangsbereich	UKW: 87,5 bis
	108 MHz
Abstimmungsbereich	50 kHz
Empfindlichkeit	
– Mono, 26 dB S/N Ratio	< 22 dBf
– Stereo, 46 dB S/N Ratio	< 48 dBf
Suchempfindlichkeit	>28 dBf
Klirrfaktor	< 3 %
Signal/Rausch-Verhältnis	> 55 dB

Lautsprecher Lautsprecherimpedanz 4 Ohm Lautsprechertreiber 2,5" Full Range Empfindlichkeit > 82 dB/m/W, ±3 dB/m/W

Allgemeine Informationen		
Adapter	9 V, 1,5 A	
Betriebs-Stromverbrauch	10 W	
Standby-Stromverbrauch	< 0,5 W	
Abmessungen		
- Hauptgerät (B x H xT)	$400 \times 202 \times 80 \text{ mm}$	
Gewicht		
- Inklusive Verpackung	3,82 kg	
- Hauptgerät	1,4 kg	

9 Fehlerbehebung



Achtung

Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Besteht das Problem auch weiterhin, besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/support. Wenn Sie Philips kontaktieren, stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in der Nähe befindet und die Modell-und Seriennummer verfügbar ist.

Keine Stromversorgung

- Prüfen Sie, ob das Netzkabel des Geräts ordnungsgemäß angeschlossen wurde.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose Strom führt
- Die Energiesparfunktion schaltet das System automatisch aus, wenn Sie innerhalb von 15 Minuten nach der letzten Wiedergabe keine Taste betätigt haben.

Das Gerät reagiert nicht

 Ziehen Sie den Netzstecker, und schließen Sie ihn wieder an. Schalten Sie anschließend das System erneut ein.

Kein Ton oder schlechte Tonqualität

Einstellen der Lautstärke.

Die Fernbedienung funktioniert nicht

- Wählen Sie die passende Quelle zunächst über die Fernbedienung statt über das Hauptgerät aus, bevor Sie eine Funktionstaste betätigen.
- Verringern Sie den Abstand zwischen der Fernbedienung und dem Gerät.
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterie auf die korrekte Lage der Pole ("+/-"-Zeichen) gemäß Angabe.
- Tauschen Sie die Batterie aus.

Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor, der sich auf der Vorderseite des Geräts befindet.

Disc wird nicht erkannt

- Legen Sie eine Disc ein.
- Überprüfen Sie, ob Sie die Disc mit der beschrifteten Seite nach oben eingelegt haben.
- Warten Sie bis die kondensierte Feuchtigkeit auf der Linse verdunstet ist.
- Ersetzen oder reinigen Sie die Disc.
- Benutzen Sie eine finalisierte CD oder eine korrekt formatierte Disc.

Schlechter Radioempfang

- Erhöhen Sie den Abstand vom Gerät zu Fernsehgeräten oder Videorecordern.
- Ziehen Sie die Antenne ganz heraus.



Specifications are subject to change without notice © 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

